Australian Government

Services Australia



# Australian Pension News

Numero 51 Italian

## Modifiche ai pagamenti delle pensioni australiane fuori dell'Australia

Le banche internazionali stanno introducendo ulteriori requisiti di verifica dei pagamenti.

Queste modifiche incidono sulle modalità con cui versiamo la tua pensione australiana su un conto bancario estero. Siamo tenuti a fornire alle banche ulteriori informazioni prima che possano accettare il pagamento, tra cui:

- il tuo indirizzo di residenza, come registrato presso la banca (non una casella postale);
- un documento che attesti la tua identità;
- ulteriori informazioni sul tuo conto bancario.

**Non devi fare nulla, a meno che non ti contattiamo.**

Se abbiamo bisogno di ulteriori informazioni, ti contatteremo e ti indicheremo cosa devi fornire.

Se hai nominato una persona per ricevere i pagamenti per tuo conto, la contatteremo qualora siano necessarie ulteriori informazioni.

Il pagamento potrebbe subire ritardi se:

- non disponiamo delle informazioni richieste dalla tua banca;
- la tua banca sta aggiornando i propri sistemi per soddisfare i nuovi requisiti;
- la tua banca ha rifiutato il pagamento.

Potresti anche notare un cambiamento nel modo in cui il pagamento viene riportato sul tuo estratto conto.

### Questa newsletter è disponibile online

Questa newsletter è disponibile anche sul nostro sito web all'indirizzo **servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001**

## Mantieni aggiornati i tuoi recapiti sia presso di noi sia presso la tua banca.

È importante che i dati del conto bancario in nostro possesso corrispondano a quelli registrati presso la tua banca. Questo aiuta a ridurre i ritardi nei pagamenti.

Per aggiornare i dati del tuo conto bancario presso di noi, completa il modulo *International bank account* (Conto bancario estero) disponibile all'indirizzo **servicesaustralia.gov.au/aus178** oppure chiama uno dei nostri numeri internazionali.

> Per maggiori informazioni, visita **servicesaustralia.gov.au/aus178**

## Il Pension Supplement è cambiato

Dal 20 settembre 2026 sono cambiate le condizioni di erogazione del Pension Supplement (supplemento pensionistico) per chi vive o viaggia fuori dall'Australia.

Se viaggi temporaneamente fuori dall'Australia, continuerai a ricevere l'intero Pension Supplement per un massimo di 12 settimane. Dopo 12 settimane, interromperemo il versamento del Pension Supplement.

Se lasci l'Australia per trasferirti all'estero, interromperemo il versamento del Pension Supplement dal momento della partenza. Se a partire dal 20 settembre 2026 vivevi già all'estero, il versamento del tuo Pension Supplement è già stato interrotto.

Questa modifica riguarda solo il Pension Supplement. Se continui a soddisfare i requisiti, continuerai a ricevere la tua prestazione principale.

> Per ulteriori informazioni sui viaggi all'estero con Pension Supplement, visita **servicesaustralia.gov.au/pensionsupplementtravel**

# Informazioni sui pagamenti

Ogni anno riceverai 13 pagamenti periodici, ogni 4 settimane.

| Calendario dei pagamenti pensionistici ogni 4 settimane – da ottobre 2026 a dicembre 2027 | | |
|---|---|---|
| **Data di emissione del pagamento** | **Data entro cui il pagamento dovrebbe essere accreditato sul conto** | **Periodo a cui si riferisce il pagamento** |
| 15 ottobre 2026 | 21 ottobre 2026 | Dal 17 settembre al 14 ottobre 2026 |
| 12 novembre 2026 | 18 novembre 2026 | Dal 15 ottobre all'11 novembre 2026 |
| 10 dicembre 2026 | 16 dicembre 2026 | Dal 12 novembre al 9 dicembre 2026 |
| 7 gennaio 2027 | 13 gennaio 2027 | Dal 10 dicembre 2026 al 6 gennaio 2027 |
| 4 febbraio 2027 | 10 febbraio 2027 | Dal 7 gennaio al 3 febbraio 2027 |
| 4 marzo 2027 | 10 marzo 2027 | Dal 4 febbraio al 3 marzo 2027 |
| 1 aprile 2027 | 7 aprile 2027 | Dal 4 marzo al 31 marzo 2027 |
| 29 aprile 2027 | 5 maggio 2027 | dal 1 aprile al 28 aprile 2027 |
| 27 maggio 2027 | 2 giugno 2027 | Dal 29 aprile al 26 maggio 2027 |
| 24 giugno 2027 | 30 giugno 2027 | Dal 27 maggio al 23 giugno 2027 |
| 22 luglio 2027 | 28 luglio 2027 | Dal 24 giugno al 21 luglio 2027 |
| 19 agosto 2027 | 25 agosto 2027 | Dal 22 luglio al 18 agosto 2027 |
| 16 settembre 2027 | 22 settembre 2027 | Dal 19 agosto al 15 settembre 2027 |
| 14 ottobre 2027 | 20 ottobre 2027 | Dal 16 settembre al 13 ottobre 2027 |
| 11 novembre 2027 | 17 novembre 2027 | Dal 14 ottobre al 10 novembre 2027 |
| 9 dicembre 2027 | 15 dicembre 2027 | Dall'11 novembre all'8 dicembre 2027 |

## Pagamenti tramite bonifico

Versiamo le pensioni direttamente sui conti bancari nella maggior parte dei Paesi. Consigliamo questa modalità di pagamento perché è sicura, rapida e affidabile.

L'importo sarà generalmente disponibile sul conto bancario che hai indicato entro 2–6 giorni dall'emissione del pagamento. **Le festività nel tuo Paese potrebbero ritardare l'accredito del pagamento.** Se non hai ricevuto il pagamento entro 10 giorni dalla data di emissione, verifica con la tua banca prima di contattarci.

## Date di chiusura dei servizi internazionali

| I servizi internazionali saranno chiusi nei seguenti giorni festivi australiani: | |
|---|---|
| Natale | Venerdì 25 dicembre 2026 |
| Santo Stefano | Lunedì 28 dicembre 2026 |
| Festività del pubblico impiego | Martedì 29 dicembre 2026 |
| Capodanno | Venerdì 1 gennaio 2027 |
| Australia Day (Festa nazionale australiana) | Martedì 26 gennaio 2027 |
| Venerdì Santo | Venerdì 26 marzo 2027 |
| Lunedì dell'Angelo | Lunedì 29 marzo 2027 |
| ANZAC Day | Domenica 25 aprile 2027 |

# Importi

Gli importi delle pensioni erogate all'estero e le relative soglie vengono riesaminati ogni anno a gennaio, marzo, luglio e settembre.

# Importi e soglie

Questi importi, espressi in dollari australiani (A$), sono puramente indicativi e si applicano dal 20 settembre 2026, salvo diversa indicazione.

| **Importi e soglie pensionistiche al di fuori dell'Australia** | **Singolo** | **Coppia: entrambi i partner aventi diritto** | **Coppia: un solo partner avente diritto** | **Coppia separata per motivi di salute** |
|---|---|---|---|---|
| **Importo della pensione** [1, 2, 3, 4] | **Per anno** | **Per anno** | **Per anno** | **Per anno ciascuno** |
| Importo di base massimo | A$29,520.40 | A$44,506.80 | A$22,253.40 | A$29,520.40 |
| **Limite di reddito consentito** [5,6] | **Singolo** | **Combinato** | **Combinato** | **Combinato** |
| Pensione completa | fino a A$5,876.00 | fino a A$10,296.00 | fino a A$10,296.00 | fino a A$10,296.00 |
| Pensione parziale | meno di A$64,916.80 | meno di A$99,309.60 | meno di A$99,309.60 | meno di A$128,377.60 |
| **Limite patrimoniale consentito** [7] | **Singolo** | **Combinato** | **Combinato** | **Combinato** |
| Pensione intera - Casa di proprietà | A$333,000 | A$499,000 | A$499,000 | A$499,000 |
| Pensione intera - Non proprietario di abitazione | A$600,000 | A$766,000 | A$766,000 | A$766,000 |
| Pensione parziale - Casa di proprietà | meno di A$711,500 | meno di A$1,070,000 | meno di A$1,070,000 | meno di A$1,256,000 |
| Pensione parziale - Non proprietario di abitazione | meno di A$978,500 | meno di A$1,337,000 | meno di A$1,337,000 | meno di A$1,523,000 |
| **Determinazione degli importi e delle soglie** | **Singolo** | **Combinato** | **Combinato** | **Combinato** |
| Soglia | A$66,800 | A$110,600 | A$110,600 | A$110,600 |
| Aliquota inferiore alla soglia | 1.75% | 1.75% | 1.75% | 1.75% |
| Aliquota superiore alla soglia | 3.75% | 3.75% | 3.75% | 3.75% |

Questi importi si applicano ai beneficiari che risiedono stabilmente all'estero o che si trovano fuori dall'Australia per più di 12 settimane.

1. Calcoliamo l'importo della prestazione sia in base al reddito sia in base al patrimonio. Applichiamo il criterio che determina l'importo più basso o l'azzeramento della prestazione. Si presume che alcuni beni patrimoniali producano un reddito, mentre per altri tipi di reddito si applicano regole specifiche. Se sei affetto da cecità permanente, non si applicano i criteri di valutazione del reddito e del patrimonio.
2. Alcuni beneficiari possono ricevere una pensione di importo ridotto in base alla durata del loro periodo di residenza in Australia.
3. Alcuni beneficiari possono ricevere una pensione di importo transitorio, calcolato secondo le regole di valutazione del reddito in vigore prima del 20 settembre 2009. Per questi beneficiari, confrontiamo l'importo transitorio con quello previsto dalle regole attuali. Se l'importo previsto dalle regole attuali è uguale o superiore a quello transitorio, ti corrisponderemo il primo. Una volta che ricevi la pensione calcolata secondo le regole attuali, non puoi più tornare all'importo transitorio.
4. I beneficiari di età inferiore a 21 anni che non hanno figli a carico possono ricevere un importo più elevato della Disability Support Pension. Per ulteriori informazioni, visita il sito **servicesaustralia.gov.au/dsp**
5. Un reddito inferiore a A$226 ogni due settimane per le persone sole e a A$396 ogni due settimane complessivi per le coppie non incide sull'importo della pensione. Questa soglia è chiamata soglia di reddito esente. Per ciascun dollaro che superi l'area del reddito libero le aliquote vengono ridotte di A$0.50c per le persone singole e di A$0.25c ciascuno per le coppie. L'area del reddito libero si applica dopo eventuali cifre del Work Bonus. Per ulteriori informazioni, visita il sito **servicesaustralia.gov.au/income**
6. Il Work Bonus consente ai beneficiari aventi diritto di percepire un reddito da lavoro più elevato senza che la loro pensione venga ridotta. Per maggiori informazioni, visita il sito **servicesaustralia.gov.au/work-bonus.** Il Work Bonus non si applica all'importo transitorio della pensione.
7. I beneficiari possono possedere un patrimonio fino a una determinata soglia senza che questo incida sull'importo della pensione. Questa soglia è chiamata soglia patrimoniale esente. Si applicano soglie patrimoniali esenti diverse a seconda della situazione di coppia dei beneficiari e del fatto che siano o meno proprietari dell'abitazione. Consulta il nostro sito web per l'elenco completo delle soglie patrimoniali esenti. Per ogni A$1,000 di patrimonio aggiuntivo oltre la soglia esente, riduciamo l'importo della pensione di A$3 ogni due settimane per le persone sole e di A$1.50 ogni due settimane per ciascun componente della coppia. Alcuni beni sono esclusi dalla valutazione del patrimonio. Per maggiori informazioni, visita **servicesaustralia.gov.au/assets**

## Tassi di cambio internazionali online

Calcoliamo l'importo della prestazione che ricevi in base al tuo reddito e al tuo patrimonio. Se possiedi beni o percepisci redditi in un altro Paese, ne calcoleremo il valore in dollari australiani applicando i tassi di cambio. Pubblichiamo informazioni sui tassi di scambio sul nostro sito web.

Per controllare i tassi di scambio, visita **servicesaustralia.gov.au/international**

## Tieniti aggiornato sugli importi delle pensioni e sulle date di pagamento

Per informazioni aggiornate sulle aliquote pensionistiche e le date di pagamento al di fuori dell'Australia, visitata servicesaustralia.gov.au e cerca "payment rates outside Australia". Le aliquote delle pensioni e le soglie di reddito e patrimonio vengono aggiornate sul nostro sito web non appena cambiano.

Questa newsletter è disponibile anche sul nostro sito web all'indirizzo **servicesaustralia.gov.au/customer/publications/int001**

**Esclusione di responsabilità**
Il Commonwealth of Australia si è adoperato per assicurare l'accuratezza delle informazioni contenute in questa pubblicazione. Tuttavia, il Commonwealth non garantisce che tali informazioni siano accurate o complete e non sarà responsabile di eventuali perdite subite da chiunque vi faccia affidamento in qualsiasi modo. Per informazioni complete sulle prestazioni e sui servizi a cui potresti avere diritto, o su come eventuali modifiche previste alla legislazione, ai programmi o ai servizi potrebbero influire sulla tua situazione, contatta Services Australia, l'agenzia dell'Australian Government.

## Come contattarci

Per informazioni sulla prestazione che ricevi e su altre prestazioni e servizi, visita **servicesaustralia.gov.au**

Puoi contattarci dal lunedì al venerdì, dalle 8 alle 5 (8:00 alle 17:00), orario di Hobart.

Puoi utilizzare i numeri riportati a fianco per contattarci gratuitamente dal tuo Paese. Il servizio di chiamata gratuita potrebbe non essere disponibile in tutte le località del tuo Paese e le chiamate da cellulare potrebbero essere a pagamento.

Se il servizio non è disponibile o ti trovi in un Paese non incluso nell'elenco, chiamaci al **+61 3 6222 3455** (le chiamate a questo numero sono a pagamento).

Puoi anche inviarci un fax al **numero +61 2 6124 8813** o scriverci al seguente indirizzo:

**Services Australia**
**Centrelink International Services**
**PO Box 7809**
**Canberra BC ACT 2610**
**Australia**

Nella tua richiesta, indica il tuo nome, il tuo Centrelink Customer Reference Number (numero di riferimento cliente Centrelink) e il tuo numero di telefono.

Selezionare il numero indicato senza precederlo con prefissi internazionali o nazionali.

| | |
|---|---|
| Austria | **0800 295 165** |
| Canada | **1888 2557 493** |
| Cina (Settentrionale)* | **10 800 6100 427** |
| Cina (Meridionale)* | **10 800 2611 309** |
| Danimarca | **8088 3556** |
| Germania | **0800 180 2482** |
| Grecia | **0080 0611 26209** |
| India | **000 800 61 01098** |
| Indonesia | **001 803 61 035** |
| Irlanda | **1800 200 333** |
| Italia | **800 781 977** |
| Repubblica di Corea | **003 081 32326** |
| Paesi Bassi | **0800 0224 364** |
| Nuova Zelanda | **0800 441 248** |
| Filippine# | **1800 1611 0046** |
| Polonia | **00 800 6111 220** |
| Portogallo | **800 861 122** |
| Singapore | **800 6167 015** |
| Spagna | **900 951 547** |
| Tailandia | **001 800 611 4136** |
| Turchia | **00 800 6190 5703** |
| Emirati Arabi Uniti | **800 061 04319** |
| Regno Unito | **0800 169 5865** |
| USA | **1866 3433 086** |

* La Cina settentrionale comprende Pechino, Tianjin, Hebei, Shanxi, Mongolia Interna, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong e Henan. A questi fini, consideriamo tutte le altre province come Cina (meridionale).

# Il numero gratuito nelle Filippine è disponibile solo da telefoni fissi sulla rete PLDT e dalle reti mobili Sun Cellular e Smart Mobile.

INT001IT.2610